



Rada
Európskej únie

V Bruseli 16. decembra 2022
(OR. en)

16173/22

Medziinštitucionálny spis:
2022/0350(NLE)

JAI 1706
COPEN 456
EPPO 10
FIN 1370
GAF 29

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	16. decembra 2022
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2022) 746 final
Predmet:	Zmenený návrh ROZHODNUTIA RADY, ktorým sa vymenúvajú členovia výberovej komisie stanovenej v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2022) 746 final.

Príloha: COM(2022) 746 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 16. 12. 2022
COM(2022) 746 final

2022/0350 (NLE)

Zmenený návrh

ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa vymenúvajú členovia výberovej komisie stanovenej v článku 14 ods. 3
nariadenia (EÚ) 2017/1939**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry, bolo prijaté 12. októbra 2017 a nadobudlo účinnosť 20. novembra 2017¹. Európska prokuratúra prevzala 1. júna 2021 úlohy v oblasti vyšetrovania a trestného stíhania, ktoré jej boli zverené uvedeným nariadením. Európska prokuratúra je zodpovedná za vyšetrovanie a trestné stíhanie páchatel'ov a spolupáchateľ'ov trestných činov poškodzujúcich finančné záujmy Únie, ktoré sú stanovené v smernici (EÚ) 2017/1371² a určené nariadením (EÚ) 2017/1939, a za podanie obžaloby na nich.

V súlade s článkom 8 nariadenia (EÚ) 2017/1939 sú európski prokurátori súčasťou ústrednej úrovne Európskej prokuratúry. Všetci európski prokurátori, t. j. jeden európsky prokurátor za každý členský štát, ktorý sa zúčastňuje na posilnenej spolupráci na účely zriadenia Európskej prokuratúry, tvoria spolu s hlavným európskym prokurátorom kolégium Európskej prokuratúry. Rada vymenovala prvých 22 európskych prokurátorov Európskej prokuratúry v júli 2020³.

Funkčné obdobie európskych prokurátorov trvá šesť rokov a Rada môže rozhodnúť o jeho predĺžení najviac o tri roky [článok 16 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939]. V článku 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/1939 sa stanovuje, že každé tri roky by sa mala čiastočne obmeniť jedna tretina európskych prokurátorov, a od Rady sa v ňom vyžaduje, aby prijala prechodné pravidlá menovania európskych prokurátorov na prvé funkčné obdobie a počas neho. Rada na tomto základe prijala vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/598 z 9. apríla 2019⁴, v ktorom sa stanovuje, že funkčné obdobie európskych prokurátorov z ôsmich členských štátov určených žrebovaním by malo byť tri roky a nemalo by byť obnoviteľné. Funkčné obdobie týchto európskych prokurátorov tak skončí v júli 2023.

V článku 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/1939 sa stanovuje, že Rada by mala vybrať a vymenovať jedného z uchádzačov nominovaných členskými štátmi na funkciu európskych prokurátorov po tom, ako dostane odôvodnené stanovisko výberovej komisie uvedenej v článku 14 ods. 3 toho istého nariadenia. V súlade s posledným z uvedených ustanovení by výberová komisia mala pozostávať z dvanástich osôb, ktoré vymenuje Rada na návrh Komisie a ktoré sa vyberú spomedzi bývalých členov Súdneho dvora a Dvora audítorov, bývalých národných členov Eurojustu, členov najvyšších súdnych orgánov členských štátov alebo prokuratúr členských štátov a uznávaných odborníkov v oblasti práva. Jednu z vybraných

¹ Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1–71).

² Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29 – 41).

³ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/1117 z 27. júla 2020, ktorým sa vymenúvajú európski prokurátori Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 244, 29.7.2020, p. 18 – 20).

⁴ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/598 z 9. apríla 2019 o prechodných pravidlách vymenovania európskych prokurátorov na ich prvé funkčné obdobie a počas tohto obdobia, ako sa stanovuje v článku 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/1939 (Ú. v. EÚ L 103, 12.4.2019, p. 29 – 30).

osôb navrhne Európsky parlament. Funkčné obdobie súčasných členov výberovej komisie sa ~~skončí~~ **skončilo** 9. októbra 2022 v súlade s článkom 1 rozhodnutia Rady (EÚ) 2018/1275⁵.

Keďže je potrebné obnoviť výberovú komisiu, aby mohla uskutočniť pohovory s uchádzačmi nominovanými členskými štátmi na nahradenie ôsmich európskych prokurátorov, Komisia **28. októbra 2022⁶** ~~predkladá~~ **predložila** návrh rozhodnutia Rady o vymenovaní členov komisie. **Po prijatí návrhu sa jeden z členov navrhnutých Komisiou a vybratých spomedzi prokurátorov na vysokej úrovni ujal novej funkcie na ministerstve spravodlivosti. V dôsledku toho ho už nemožno považovať za „prokurátora na vysokej úrovni“, ako sa vyžaduje v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939. S cieľom nahradiť navrhovaného člena, ktorý prestal spĺňať uvedenú požiadavku, Komisia navrhuje ďalšieho uchádzača vybraného spomedzi prokurátorov na vysokej úrovni.** Všetci navrhnutí členovia **navrhnutí v rámci tohto zmeneného návrhu** spĺňajú uvedené požiadavky stanovené v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939. Jednu z vybraných osôb navrhol Európsky parlament 7. júna 2022. Komisia pri navrhovaní dvanástich členov výberovej komisie zohľadnila potrebu zabezpečiť rovnováhu z hľadiska geografického rozloženia, pohlavia a znalosti právnych systémov členských štátov, ktoré sa zúčastňujú na činnosti Európskej prokuratúry.

- **Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky**

Európska prokuratúra bola zriadená nariadením (EÚ) 2017/1939, ktoré bolo prijaté na základe článku 86 ZFEÚ. Európska prokuratúra vykonávala funkcie, ktoré jej boli pridelené nariadením (EÚ) 2017/1939, od 1. júna 2021. Predložením tohto návrhu rozhodnutia Rady, ktorým sa vymenúvajú členovia výberovej komisie, si Komisia plní svoju povinnosť podľa článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939. Tento návrh umožňuje vymenovanie nových členov výberovej komisie, keďže funkčné obdobie súčasných členov sa v súlade s článkom 1 rozhodnutia Rady (EÚ) 2018/1275 ~~skončí~~ **skončilo** 9. októbra 2022. Vymenovanie výberovej komisie Radou by potom umožnilo začať potrebné postupy na nahradenie ôsmich európskych prokurátorov v roku 2023 a prípadne ďalších európskych prokurátorov a hlavného európskeho prokurátora. Tento návrh je preto v súlade s existujúcimi ustanoveniami v príslušnej oblasti politiky.

- **Súlad s ostatnými politikami Únie**

Tento návrh je v súlade s ostatnými politikami Únie zameranými na posilnenie ochrany finančných záujmov Únie.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právny základ**

Návrh je založený na článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939.

- **Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)**

Návrh na vymenovanie členov výberovej komisie stanovenej v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939 môže predložiť len Komisia, a preto je svojou povahou výlučnou právomocou, na ktorú sa nevzťahuje zásada subsidiarity.

⁵ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1275 z 18. septembra 2018, ktorým sa vymenúvajú členovia výberovej komisie stanovenej v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939 (Ú. v. EÚ L 238, 21.9.2018, p. 92 – 93).

⁶ Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa vymenúvajú členovia výberovej komisie stanovenej v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939, COM(2022) 564 final.

- **Proporcionalita**

Tento návrh sa obmedzuje na to, čo je nevyhnutné na dosiahnutie navrhovaných cieľov, a preto je v súlade so zásadou proporcionality. Tento návrh je nevyhnutný na zabezpečenie toho, aby európski prokurátori a hlavný európsky prokurátor mohli byť na konci svojho funkčného obdobia nahradení, čím sa zabezpečí kontinuita operatívnych činností Európskej prokuratúry.

- **Výber nástroja**

V článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939 sa stanovuje, že rozhodnutie o vymenovaní členov výberovej komisie má prijať Rada na návrh Komisie. Výber navrhovaného nástroja sa preto vyžaduje v existujúcich právnych predpisoch v tejto oblasti.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ *EX POST*, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

- **Hodnotenia *ex post*/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Vzhľadom na technickú povahu tohto návrhu a na absenciu diskrečnej právomoci Komisie, ktorá si plní svoju povinnosť stanovenú v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939, sa nevykonali hodnotenia *ex post*, konzultácie so zainteresovanými stranami a posúdenia vplyvu.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Tento návrh nemá žiadny vplyv na rozpočet.

5. ĎALŠIE PRVKY

- **Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Vzhľadom na povahu tohto opatrenia nie sú potrebné plány vykonávania, monitorovanie, ani mechanizmy hodnotenia a podávania správ.

- **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

V článku 1 sa stanovuje, že dvanásť osôb v ňom uvedených by sa malo vymenovať za členov výberovej komisie stanovenej v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939 na obdobie štyroch rokov od dátumu nadobudnutia účinnosti uvedeného v článku 2.

Zmenený návrh

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa vymenúvajú členovia výberovej komisie stanovenej v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry⁷, a najmä na jeho článok 14 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Hlavného európskeho prokurátora vymenúva Európsky parlament a Rada spomedzi uchádzačov vybraných výberovou komisiou stanovenou v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939. Európskych prokurátorov vymenuje Rada po doručení odôvodneného stanoviska výberovej komisie spomedzi troch vybraných uchádzačov nominovaných za každý členský štát.
- (2) Podľa článku 3 vykonávacieho rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/598⁸ by funkčné obdobie európskych prokurátorov z ôsmich členských štátov určených žrebovaním malo byť tri roky a nemalo by byť obnoviteľné. Funkčné obdobie týchto európskych prokurátorov tak skončí v júli 2023.
- (3) Funkčné obdobie súčasných členov výberovej komisie ~~sa skončí~~ **skončilo** 9. októbra 2022 v súlade s článkom 1 rozhodnutia Rady (EÚ) 2018/1275⁹. Preto je potrebné vymenovať nových členov.
- (4) Výberovú komisiu má tvoriť dvanásť osôb vybraných spomedzi bývalých členov Súdneho dvora a Dvora audítorov, bývalých národných členov Eurojustu, členov najvyšších súdnych orgánov členských štátov alebo prokuratúr členských štátov a uznávaných odborníkov v oblasti práva.
- (5) Jedného z členov výberovej komisie má navrhnúť Európsky parlament. Európsky parlament 7. júna 2022 nominoval pani Margreet Fröbergovú za členku výberovej komisie.

⁷ Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1.

⁸ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/598 z 9. apríla 2019 o prechodných pravidlách vymenovania európskych prokurátorov na ich prvé funkčné obdobie a počas tohto obdobia, ako sa stanovuje v článku 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/1939 (Ú. v. EÚ L 103, 12.4.2019, p. 29 – 30).

⁹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1275 z 18. septembra 2018, ktorým sa vymenúvajú členovia výberovej komisie stanovenej v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939 (Ú. v. EÚ L 238, 21.9.2018, p. 92 – 93).

- (6) Pokiaľ ide o členstvo vo výberovej komisii, Komisia zohľadnila potrebu geografickej vyváženosti, vyváženého zastúpenia mužov a žien a náležitého zastúpenia právnych systémov členských štátov, ktoré sa zúčastňujú na posilnenej spolupráci na účely zriadenia Európskej prokuratúry.
- (7) Medzi jedenástimi osobami, ktoré navrhla Komisia, je jeden bývalý člen Súdneho dvora, jeden bývalý člen Dvora audítorov, jeden bývalý národný člen Eurojustu, šesť prokurátorov na vysokej úrovni, dvaja členovia najvyšších súdnych orgánov členských štátov pričom ide o šesť mužov a päť žien.
- (8) Mali by sa preto vymenovať členovia výberovej komisie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Za členov výberovej komisie stanovenej v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/1939 sa na obdobie štyroch rokov od [dátum nadobudnutia účinnosti uvedený v článku 2 tohto rozhodnutia] vymenúvajú tieto osoby:

pán Jean-François BOHNERT

pán Vítor Manuel DA SILVA CALDEIRA

pán Peter FRANK

pani Margreet FRÖBERG

pani Ulrike HABERL-SCHWARZ

pani María Ángeles GARRIDO LORENZO

pani Saale LAOS

pán Ján MAZÁK

pán Marin MRČELA

pán **Lorenzo SALAZAR** ~~Antonio MURA~~

pani Martine SOLOVIEFF

pani Tuire TAMMINIEMI.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedníčka*